

# GOIGS

## DEL BEATO JOAN DE STA. MARTA, MÁRTIR,

### DE LA ORDE FRANCISCANA.

MORT EN 16 DE AGOST DE 1613,

BEATIFICAT PER LO PAPA PIO NOVÉ EN 7 DE JULIOL DE 1867.



Del catalá Principat  
nova gloria y gran honor:  
*Pregueu Joan al Senyor*  
*per qui os pren per advocat.*

En lo camp de Tarragona  
Prades bressol vos doná,  
y sas gracias derramá  
Déu en vostr' ànima bona,  
essent per éll destinat  
de mártir al gran honor.

De Saragossa en la Seu,  
als vuyt anys, pera cantar  
com á escolá vau entrar,  
y en dita ciutat en breu  
fóreu mirall acabat  
de devoció y fervor.

Com altre Samuel servint  
á Déu en lo temple sant,  
la séva veu escoltant,  
del mon los enganys fugint,  
vestireu l' habit sagrat  
de san Francesch ab ardor.

En lo any mil sis cents set,

*ŷ. Justus ut palma florebit.*

ja profés y sacerdot,  
sabi y sant format del tot,  
per un superior discret  
fóreu al Japó enviat  
de la fe predicador.

Arribat en lo Japó,  
sa llengua prest aprenguéreu.  
váris tractats componguéreu  
de la santa Religió,  
ab los quals l' error malvat  
refutáreu ab valor.

L' Evangeli predicáreu  
ab lo més fervorós zel,  
móltas ànimas pel cel  
ab vostres suors guanyáreu,  
de que l' infern irritat  
vos perseguí ab gran furor

Als tres anys de missions,  
los idólatras furiosos  
vos tancáren rigurosos  
de Meaco en las presons,  
ahont fóreu atormentat  
tres altres anys ab rigor.

Portantvos á degollar  
lo salm *Laudate* cantabau,  
y al Señor gracias donabau  
per ditxa tan singular;  
ab la catàna llevat  
os fôu lo cap ab rigor.

En lo any afortunat  
mil vuitcents xeixanta set,  
Pio Nové ab sór decret  
Beato os ha declarat,  
manant siáu venerat  
dels fiels ab devot fervor.

Puig il·lústre catalá  
sôu y mártir de valia,  
als patricis nit y dia  
teniunos de vostra má;  
deslliureu á eix Principat  
de pestes, guerra y error.

Puig en lo cel coronat  
gosáu d' etern resplendor:  
siáu nostre protector  
*Joan de Santa Marta amat.*

*ŕ. Sicut cedrus Libani multiplicabitur.*

OREMUS.

*Præsta, quæsumus, omnipotens Deus. ut intercedente beato Joanne martyre tuo et a cunctis adversitati-  
bus liberemur in corpore, et a pravis cogitationibus mundemur in mente. Per Dominum.*

P. P.

# DEE BEATO JOAN DE STA. MARTA MARTIR

DE LA ORDE BRANGISCANA

MORT EN 18 DE AGOST DE 1015

BEATIFICAT PER LO PAPA PIO NOVE EN 7 DE JULIO DE 1887



Exultantia a deo  
 in salm Laudate cantant  
 y al secul gratias donant  
 per illa san agunt  
 ab is catibz heret  
 os son in cap ab riget  
 in to any abolutant  
 null auticentis rezantia sel  
 Pio Nove ab son deret  
 hento os de osulat  
 manant eia venetant  
 deqz hnt ab deot servor  
 long it hnto catibz  
 son y martir de ydiz  
 als patibz int y ditz  
 lenigot de vestia int  
 dechitit a eiz Principat  
 de pestes, gremz y error  
 long en lo cel coronat  
 gremz d eoz respandit  
 non nort pndit  
 loca de vnta Marti mart

in prope y in exilat  
 sapientia tant del tot  
 per un superot dicit  
 totu al iapo extat  
 de in to pndit  
 xititit in to iapo  
 as hntoz pndit apndit  
 vntis in to pndit  
 de la secul hntoz  
 ab los pndit error martir  
 xititit ab valor  
 I. xititit pndit  
 ab to in to pndit  
 in to in to pndit  
 ab vntis in to pndit  
 de pndit in to pndit  
 vos pndit in to pndit  
 in to in to pndit  
 los hntoz in to pndit  
 vos pndit in to pndit  
 de hntoz in to pndit  
 abnt in to pndit  
 in to in to pndit

Del catibz Principal  
 nova gloria y gran honor  
 Prope in to pndit  
 per ynt os pndit  
 Eiz lo camp de Tarragona  
 in to pndit  
 y as pndit  
 in to pndit  
 essant per ditz  
 de martir al gran honor  
 De pndit in to pndit  
 als vnt in to pndit  
 com a secul in to pndit  
 y en ditz in to pndit  
 in to pndit  
 de devoto y levor  
 Iom alit Samuel secul  
 a hnt en to temple sant  
 la secul in to pndit  
 del pndit in to pndit  
 vestit in to pndit  
 de san Francesc in to pndit  
 in to in to pndit

CREMUS

Prope pndit in to pndit  
 in to pndit in to pndit